

Accord Pelagos
relatif à la création en Méditerranée
d'un Sanctuaire pour les mammifères marins

10^{ème} Réunion des Parties
12 et 13 novembre 2025



Accordo Pelagos
relativo alla creazione nel Mediterraneo
di un Santuario per i mammiferi marini

X Riunione delle Parti
12 e 13 novembre 2025

RESOLUTION 10.5 / RISOLUZIONE 10.5

Résolution 10.5 – Etat de la pollution chimique et biologique et Protocole partagé de suivi de ses effets pathologiques sur les cétacés du Sanctuaire	Risoluzione 10.5 – Stato dell'inquinamento chimico e biologico e Protocollo condiviso per il monitoraggio dei suoi effetti patologici sui cetacei nel Santuario
Les Parties de l'Accord Pelagos relatif à la création en Méditerranée d'un Sanctuaire pour les mammifères marins, ci-après dénommé « Accord Pelagos » : <i>Rappelant l'article 4 de l'Accord Pelagos, qui dispose que « Les Parties s'engagent à prendre dans le sanctuaire les mesures appropriées [...] pour garantir un état de conservation favorable des mammifères marins en les protégeant, ainsi que leur habitat, des impacts négatifs directs ou indirects des activités humaines. » ;</i> <i>Rappelant l'article 5 de l'Accord Pelagos, qui dispose que « Les Parties coopèrent dans le but d'évaluer de manière périodique l'état des populations des mammifères marins, les causes de mortalité et les menaces pesant sur leurs habitats et, plus particulièrement, sur leurs fonctions vitales, telles que l'alimentation et la reproduction.</i> <i>Rappelant l'article 6, paragraphe 1 de l'Accord Pelagos, qui prévoit que « 1. En tenant compte de leurs engagements internationaux, les Parties exercent leur surveillance dans le sanctuaire et intensifient la lutte contre toutes les formes de pollution, d'origine maritime ou tellurique, ayant ou susceptibles d'avoir un impact direct ou indirect sur l'état de conservation des mammifères marins. » ;</i> <i>Rappelant l'article 6, paragraphe 2 de l'Accord Pelagos, qui prévoit que « 2. Les Parties adoptent des stratégies nationales visant à la suppression progressive des rejets de composés toxiques dans le sanctuaire, en accordant la priorité aux substances énumérées à l'annexe I du Protocole de la Convention de Barcelone relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution provenant de sources et activités situées à terre. » ;</i> <i>Rappelant la résolution 4.1 de l'Accord Pelagos relatif à l'impact d'origine anthropique sur les mammifères marins, adoptée lors de la 4ème Réunion de Parties à l'Accord Pelagos tenue du 19 au 21 octobre 2009 à Monaco ;</i> <i>Rappelant la résolution 4.7, point 3, de l'Accord Pelagos, qui prévoit que « [les Parties] considèrent l'octroi de financements publics pour les activités de recherche et de surveillance, en facilitant la divulgation des résultats » adoptée lors de la 4ème Réunion de Parties à l'Accord Pelagos tenue du 19 au 21 octobre 2009 à Monaco;</i> <i>Considérant la résolution 8.1, point 3, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] adoptent le Plan de gestion de l'Accord Pelagos et son Plan d'action (2022-2027) [...] » adoptée lors de la 8ème Réunion des Parties à l'Accord Pelagos tenue du 15 au 16 décembre 2021 à Rome (Italie) ;</i> <i>Considérant la résolution 8.2, point 2, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] adoptent le Programme de travail de 2022-2027 [...] » adoptée lors de la 8ème Réunion des Parties</i>	Le Parti dell'Accordo Pelagos relativo alla creazione nel Mediterraneo di un Santuario per i mammiferi marini, di seguito denominato "Accordo Pelagos": <i>Richiamando l'articolo 4 dell'Accordo Pelagos, che recita che “Le Parti si impegnano a prendere nel Santuario le misure appropriate [...] per garantire uno stato di conservazione favorevole dei mammiferi marini proteggendoli, insieme al loro habitat, dagli impatti negativi diretti o indiretti delle attività umane.”;</i> <i>Richiamando l'articolo 5 dell'Accordo Pelagos, che recita che “Le Parti cooperano allo scopo di valutare periodicamente lo stato delle popolazioni di mammiferi marini, le cause di mortalità e le minacce che gravano sul loro habitat e in particolare sulle loro funzioni vitali, come l'alimentazione e la riproduzione.”;</i> <i>Richiamando l'articolo 6, paragrafo 1 dell'Accordo Pelagos, che recita che “1. Tenuto conto dei loro impegni internazionali, le Parti esercitano la sorveglianza nel Santuario e intensificano la lotta contro ogni forma di inquinamento, di origine marittima o tellurica, che abbia o sia suscettibile di avere un impatto diretto o indiretto sullo stato di conservazione dei mammiferi marini.”;</i> <i>Richiamando l'articolo 6, paragrafo 2 dell'Accordo Pelagos, che recita che « 2. Le Parti adottano strategie nazionali miranti alla soppressione progressiva degli scarichi di sostanze tossiche nel Santuario, accordando la priorità a quelle elencate nell'Allegato I del Protocollo della Convenzione di Barcellona relativa alla protezione del Mar Mediterraneo contro l'inquinamento derivante da fonti e attività situate a terra.”;</i> <i>Richiamando la risoluzione 4.1 dell'Accordo Pelagos relativa all'impatto di origine antropica sui mammiferi marini, adottata nel corso della quarta Riunione delle Parti, tenutasi dal 19-21 ottobre 2009 a Monaco (Principato di);</i> <i>Richiamando la risoluzione 4.7, punto 3, dell'Accordo Pelagos che prevede che “[le Parti] considerano prioritaria la concessione di finanziamenti pubblici per le attività di ricerca e di monitoraggio, facilitando la divulgazione dei risultati », adottata in occasione della quarta Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos, tenutasi dal 19-21 ottobre 2009 a Monaco (Principato di) ;</i> <i>Considerata la risoluzione 8.1, punto 3, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] adottano il Piano di gestione dell'Accordo Pelagos e relativo Piano di azione (2022-2027) [...] », adottata in occasione della ottava Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi il 15 e 16 dicembre 2021 a Roma (Italia);</i> <i>Considerata la risoluzione 8.2, punto 2, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] adottano il Programma di lavoro 2022-2023 [...] », adottata in occasione della ottava Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi il 15 e 16 dicembre 2021 a Roma</i>

à l'Accord Pelagos tenue du 15 au 16 décembre 2021 à Rome (Italie) ; <i>Considérant</i> la résolution 8.6, point 2, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] <i>chargent [...] de réaliser un suivi sur le long terme de la contamination chimique et biologique et des causes de mortalité des cétacés dans le Sanctuaire Pelagos, [...] »</i>, adoptée lors de la 8ème Réunion des Parties à l'Accord Pelagos tenue du 15 au 16 décembre 2021 à Rome (Italie) ; <i>Considérant</i> la résolution 8.9, et plus particulièrement le point 5, de l'Accord Pelagos qui prévoit que « [les Parties] <i>favorisent un programme de recherche scientifique sur l'impact des bioplastiques sur les cétacés avant de préconiser leur utilisation »</i>, adoptée lors de la 8ème Réunion des Parties à l'Accord Pelagos tenue du 15 au 16 décembre 2021 à Rome (Italie) ; Sur la base du Plan de gestion et du Plan d'action (2022-2027) de l'Accord Pelagos, qui prévoit “Pelagos against pollution” sur la concertation concernant l'atténuation de tous les types de pollution (la pollution chimique, acoustique, les agents pathogènes, les plastiques), aussi lié au tourisme saisonnier, en tant que l'un des thèmes d'intérêt prioritaire identifiés dans l'Accord ; <i>Considérant</i> la recommandation 17.5 du Comité scientifique et technique : 1. soulignent l'importance pour l'Accord de disposer d'outils tels que des cartes actualisées de répartition des polluants chimiques et biologiques et des cartes de risques associées à la distribution des cétacés dans la zone du Sanctuaire Pelagos en tant que base scientifique pour orienter les décisions de la Réunion des Parties ; 2. soulignent l'importance pour l'Accord de disposer d'un protocole commun (FR, IT, MC) pour la surveillance à long terme de la contamination chimique et biologique des mammifères marins dans le Sanctuaire Pelagos et pour évaluer les liens entre l'exposition aux polluants, les effets toxicologiques possibles et l'apparition de maladies ; 3. décident d'utiliser le protocole commun “<i>Joint protocol (FR, IT, MC) for long term monitoring of chemical and biological contamination of marine mammals in the Pelagos Sanctuary and to assess links between pollutants and occurrence of pathologies (Call 4)</i>” en le diffusant auprès des acteurs nationaux concernés et envisagent de l'étendre au-delà de la zone du Sanctuaire	(Italia); <i>Considerata</i> la Risoluzione 8.6, punto 2, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] <i>incaricano [...] di realizzare un monitoraggio nel lungo periodo circa la contaminazione chimica e biologica e le cause di mortalità dei cetacei nel Santuario Pelagos, [...] »</i>, adottata in occasione della ottava Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi il 15 e 16 dicembre 2021 a Roma (Italia); <i>Considerata</i> la Risoluzione 8.9, e più in particolare il punto 5, dell'Accordo Pelagos che prevede che « [le Parti] <i>favoriscono un programma di ricerca scientifico sull'impatto delle bio-plastiche sui cetacei prima di raccomandarne l'uso »</i>, adottata in occasione della ottava Riunione delle Parti dell'Accordo Pelagos tenutasi il 15 e 16 dicembre 2021 a Roma (Italia); In base al Piano di gestione e il Piano d'azione (2022-2027) dell'Accordo Pelagos, che riporta “Pelagos against pollution” ovvero la concertazione per la mitigazione di tutti i tipi di inquinamento (chimico, acustico, gli agenti patogeni, le plastiche), anche legato al turismo stagionale, come uno dei temi di interesse prioritario individuati nell'Accordo; Considerata la raccomandazione 17.5 del Comitato Scientifico e tecnico: 1. sottolineano l'importanza per l'Accordo di avere a disposizione strumenti come la cartografia aggiornata di distribuzione degli inquinanti chimici e biologici nonché delle mappe di rischio associate alla distribuzione dei cetacei nell'area del Santuario Pelagos come base scientifica per guidare le decisioni della Riunione delle Parti, 2. sottolineano l'importanza per l'Accordo di poter contare sulla presenza di un protocollo condiviso (FR, IT, MC) per il monitoraggio a lungo termine della contaminazione chimica e biologica dei mammiferi marini nel Santuario Pelagos e per valutare i legami tra l'esposizione agli inquinanti, i possibili effetti tossicologici e l'insorgenza di patologie; 3. decidono utilizzare il protocollo condiviso “<i>Joint protocol (FR, IT, MC) for long term monitoring of chemical and biological contamination of marine mammals in the Pelagos Sanctuary and to assess links between pollutants and occurrence of pathologies (Call 4)</i>” diffondendolo tra i soggetti nazionali pertinenti prevedendo di estenderlo oltre la zona del Santuario;
---	--